

## Afonso Henriques, O Primeiro Rei

Há muito, muito tempo atrás, no ano de 1109, numa terra que se iria chamar um dia Portugal, nasceu alguém que mudaria o curso da história do nosso país para sempre.

Afonso Henriques nasceu no Condado Portucalense, filho do conde D. Henrique e da sua mulher D. Teresa.

O nome foi-lhe dado em honra do seu avô, Afonso VI, rei de Leão e Castela.

O jovem Afonso foi educado para se tornar num valente guerreiro, num grande governante.

Sem nunca esquecer a sua terra natal, Afonso arma-se cavaleiro na Catedral de Zamora e reúne um exército com a intenção de voltar ao Condado Portucalense para conquistar as suas legítimas terras.

A 24 de junho de 1128, Afonso, acompanhado do seu aio Egas Moniz e do seu exército, marcha para Guimarães.

Aí se defronta com a sua mãe D. Teresa, apoiada pelo exército galego e trava contra ela a batalha de S. Mamede.

Saindo vencedor, Afonso passa a governar o Condado Portucalense.

Esta será a primeira de muitas vitórias de D. Afonso Henriques, que parte para o Sul para conquistar as terras dominadas pelos Mouros.

Em 1139, D. Afonso Henriques e o seu exército, em menor número, encontram cinco reis mouros na batalha de Ourique.

De acordo com a lenda, Cristo abençoou Afonso antes da batalha, tendo-o protegido e conduzido à vitória.

É nesta ocasião que Afonso Henriques é aclamado rei de Portugal pelas suas tropas.

Em 1146, em Coimbra, Afonso Henriques casa-se com D. Mafalda.

Constitui família, tendo ao todo um, dois, três, quatro, cinco, seis, sete filhos.

## Афонсу Энрикес, Первый король

Давным-давно, в 1109 году, в стране, которую когда-нибудь назовут Португалией, родился тот, кто навсегда изменит историю страны.

Афонсу Энрикес родился в семье графа Энрике и его жены Терезы.

Он был назван в честь своего деда Афонсу VI, Короля Леона и Кастилии. Молодой Афонсу получил образование, чтобы стать доблестным воином и великолепным правителем.

Ни на час не забывая о своей родине, Афонсу был посвящен в рыцари в соборе Самора и собрал армию с намерением вернуться в графство Портукаленсе, чтобы завоевать свои законные земли.

24 июня 1128 года Афонсу вместе со своим помощником Эгасом Монишем и их армией двинулся в Гимарайнш, где встретил свою мать, поддерживаемую галисийской армией, на поле битвы при Сан-Мамеде. Выиграв битву, Афонсу стал управлять графством Портукаленсе.

Это была первая из многих побед Афонсу Энрикеса, отправившегося на юг, чтобы завоевать земли, где господствовали мавры.

В 1139 году Афонсу и его армия, превосходящая численностью, сразилась с 5 королями мавров в битве при Орике.

Согласно легенде, Христос благословил Афонсу, и после этой крупной победы в битве народ провозгласил его королем Португалии.

В 1146 году в Коимбре Афонсу Энрикес женился на Мафальде.

Он создал свою семью, в которой было один, два, три, четыре, пять, шесть, семь детей.

Em 1147, parte para a conquista de Lisboa, apoiado por cruzados ingleses. Após vários meses de cerco, sagra-se mais uma vez vencedor, conquistando a cidade aos mouros.

Em 1169, Afonso Henriques, então com 60 anos de idade, tenta conquistar Badajoz

Durante a batalha o nosso primeiro rei sofre um acidente e parte a perna direita.

A partir daí, dedica-se a estruturar e fortalecer as terras já conquistadas.

Dez anos mais tarde, 1179, os sonhos de Afonso tornam-se finalmente realidade.

O Papa Alexandre III, através da Bula Manifestis Probatum, reconhece oficialmente Dom Afonso Henriques como Rei de Portugal.

Durante todo este tempo, partindo do pequeno Condado de Portucale, o primeiro rei português lançou as bases para o nosso país, conquistando a quase totalidade das fronteiras de Portugal, tal como nós as conhecemos hoje em dia.

Nos seus últimos anos, Afonso Henriques transferiu muitos dos seus poderes para o filho D. Sancho I, fazendo também várias doações a mosteiros e ordens religiosas.

Primeiro monarca português, Afonso Henriques foi o mais longo governante de sempre da história de Portugal, tendo reinado durante 57 anos.

В 1147 году он отправился на завоевание Лиссабона при поддержке английских крестоносцев.

После нескольких месяцев осады он снова победил, завоевав город до болот.

В 1169 году А. Х., которому тогда было 60 лет, попытался завоевать Бадахос.

Во время боя наш первый король попал в аварию и сломал правую ногу.

С тех пор он посвятил себя структурированию и укреплению завоеванных земель.

10 лет спустя, в 1179 году, благодаря Bula Manifestis Probatum, мечты Афонсу наконец сбылись,

поскольку Папа католической церкви Александр III официально признал Афонсу истинным и законным королем Португалии.

За все это время, выйдя из небольшого графства Портукаленсе, первый португальский король заселил основу нашей страны, завоевав почти все границы Португалии, какими мы их знаем сегодня.

В последние годы своей жизни Афонсу Энрикес передал многие из своих полномочий своему сыну Д. Санчо I, сделав много пожертвований монастырям и религиозным орденам.

Первый португальский король, Афонсу Энрикес. прожил дольше всех правящих королей Португалии, правив 57 лет.